



Centro de acceso a Yacimientos CAYAC. Access center to Archaeological Sites

IDIOMA – LANGUAGE

ESPAÑOL	2
ENGLISH	3





Español

Centro de acceso a Yacimientos (CAYAC)

Localizado en la salida de Ibeas de Juarros, dirección Logroño, es el punto de encuentro para las visitas a los yacimientos de la Sierra de Atapuerca.

Este centro, construido en el año 2012, se identifica como un área de atención a los visitantes, en la cual poder organizar tu visita a los yacimientos Patrimonio Mundial desde el año 2000.

En el interior, se puede ver una exposición permanente que transmite cómo la construcción del ferrocarril minero fue tan importante para el desarrollo de esta comarca. Algunos de los yacimientos de Atapuerca, como Sima del Elefante, Galería, Gran Dolina o El Penal, se encuentran dentro de la denominada Trinchera del Ferrocarril. Además, pueden visitarse exposiciones temporales relacionadas con las excavaciones en la Sierra de Atapuerca y el conocimiento desarrollado a partir de sus investigaciones, aunque también sobre otras temáticas mucho más amplias.





English

Access center to Archaeological Sites (CAYAC)

Located at the Ibeas de Juarros exit toward Logroño, this center serves as the meeting point for visits to the archaeological sites in the Sierra de Atapuerca. Built in 2012, it functions as a visitor center, where guests can organize their visit to these World Heritage Sites, designated as such in 2000.

Inside, a permanent exhibition illustrates the significant role that the construction of the mining railway played in the development of the region. Some of the Atapuerca sites, such as Sima del Elefante, Galería, Gran Dolina, and El Penal, are located within what is known as the Railway Trench. Additionally, temporary exhibitions are on display, often related to the excavations in the Sierra de Atapuerca and the knowledge gained from these investigations, though some exhibits explore a broader range of topics.

